

9 СЕРПНЯ	10 СЕРПНЯ	11 СЕРПНЯ	12 СЕРПНЯ	13 СЕРПНЯ	14 СЕРПНЯ	15 СЕРПНЯ
ВНОЧІ +18°	ВНОЧІ +18°	ВНОЧІ +14°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +13°	ВНОЧІ +15°
ВДЕНЬ +25°	ВДЕНЬ +23°	ВДЕНЬ +23°	ВДЕНЬ +18°	ВДЕНЬ +15°	ВДЕНЬ +22°	ВДЕНЬ +22°



АМЕРИКАНСЬКІ ЧЕРЕПАХИ В
ЧЕРНІВЕЦЬКОМУ БОТСАДУ

3 стор.



РЕКЛАМОВАНІ ПРЕПАРАТИ:
ПАНАЦЕЯ ЧИ КАЛІЦТВО?

11 стор.



ЛЮДИ, ЯКІ ВМІЮТЬ
КЕРУВАТИ СВІДОМІСТЮ

12 стор.

Чернівецький некрополь – музей минушини, аналогів якому немає в Європі

Бо тут є все – й архітектура, і стилі, й
художні течії, і традиції



10 СТОР. ➔

Чернівецька міська рада
Національна спілка фотохудожників України

ФОТОВИСТАВКА

КОМАНДИРОВКА В ОДИН КІНЕЦЬ

Виконавці: Соловйов І. Юрій,
Володимир Максимов І. Максим,
Андрій Пилипчук І. Максим

Виставка 1998-1999

06.05 - 20.06.2012р.

Бесплатно! Інст. "ЗОЛІСЯ" арт. І. Романко 10

м. Чернівці

ТОВариство з обмеженою
відповідальністю

ТРІНІТІ

- торгове обладнання
- комп'ютери
- ліцензійні програми
- автоматизація бізнес процесів

вул. Руська, 41.
(0372) 906 609
(099) 45 11 114

ІНТЕРНЕТ- ДОВІДНИК ПІДПРИЄМСТВ ОРГАНІЗАЦІЙ ТА УСТАНОВ

м. Чернівці
та Чернівецької області

www.cv.goldenpages.ua

або просто наберіть в пошуку:
ЗОЛОТІ СТОРІНКИ Чернівці

абзац новин

Блискавка вразила одразу чотирьох **буковинців**. Люди, що відпочивали біля водойми, ховалися під час грози під деревом. Від удару блискавки 27-річний чоловік загинув на місці, жінка та двоє дітей чотирьох та дев'яти років із травмами потрапили до лікарні. Блискаву міг притягти до себе мобільний телефон, який був у кишені загиблого.

Пологовий будинок на Рівненській **і знову приймає породиль**. Там завершили поточний ремонт, в трьох операційних, пологовій залі та клінічній лабораторії встановили 5 потужних кондиціонерів, для лабораторії придбали нове обладнання вартістю майже 100 тис. грн. – біохімічний аналізатор крові та сучасний стерилізатор.

На залізничному вокзалі у Чернівцях **встановлять спрямовуючі смуги для інвалідів**. Як повідомили у прес-службі Мінтрансу, для безпечного руху людей з обмеженими фізичними можливостями на станціях Тернопіль, Львів, Чернівці Львівської залізниці влаштовуватимуться рельєфні контрастні смуги (спрямовуючі) на перонах.

Безробітних навчатимуть водінню **тролейбусів**. За сприяння тролейбусного управління курси для водіїв тролейбусів відкрив автомобільний технікум. На них набиратимуть переважно людей, які зареєстровані в центрі зайнятості. По закінченню курсів тим, хто пройшов навчання, гарантують працевлаштування.

Чернівці – у трійці найздоровіших міст України. Відповідний рейтинг склав журнал «Фокус». Першу сходинку посіло місто Мукачеве, другу – Івано-Франківськ. При складанні рейтингу бралися до уваги населення, екологія, смертність, народжуваність, захворювання, лікувальні установи, медичні умови, лікарі та машини швидкої допомоги. Чернівчани, а ви згодні?

У Чернівцях зведуть новий мікрорайон. Завершити його планують за 10-15 років. Мікрорайон «Хабаківка» буде обмежений вулицями Миру (№№3-27, 10-1, Текстильників, Будівельників, Миргородською. Нині тут – хаотична малоцінна забудова 1960-1970 років барачного типу, яку зноситимуть.

Через спеку з дерев передчасно почало опадати листя. Найбільше постраждали зелені насадження на центральних площах міста, вулицях Головної, Червоноармійській, І. Франка. У міському тресті зеленого господарства кажуть, що на міські дерева негативно вплинуло потепління: від спеки листя отримало так званий бактеріальний опік, а каштанів почала нищити каліфорнійська міль.

Понад 300 буковинців захворіли на кір. Цьогоріч у Чернівецькій області зареєстровано 506 випадків підозри захворювання на кір, остаточно діагностовано 339 хворим. Найчастіше хворіють молоді люди віком від 15 до 30 років. Торік на Буковині не було зареєстровано жодного хворого на кір.

Обережно: змії! До реанімаційного відділення Путильської ЦРЛ госпіталізовано 7-річного жителя села Сергії, якого вкусила змія. Стан дитини оцінюють як середньої важкості, стабільний. Рятувальники нагадують, що у разі укусу змії потерпілого потрібно якнайшвидше доставити до найближчого медичного закладу.

До 1 вересня на Буковині відкриють новозбудовану школу. Будівельники завершують усі підготовчі роботи та готуються здати новобудову в Луканах на Кіцманщині напередодні Дня Незалежності. Оскільки школа розрахована на 650 учнів, а є фактично 400 дітей, в будівлі створять НВК – разом зі школярами сюди ходитимуть і 50 дошкільнят.

Кількість аптек зменшиться?

На відрізу проспекту Незалежності від перехрестя з вулицею Головною до Стасюка, а це якійось 150-200 метрів, розташовані 6 аптек, а через двір – ще дві. Це спонукає до думки, що, напевне, найбільш вигідний бізнес – аптечний, раз мало не у кожному чернівецькому дворі знаходиться магазин, який продає ліки.

Тому цілком закономірно, що Міністерство охорони здоров'я почало вивчати можливість введення обмежень на кількість аптек. Йдеться про наміри встановити норму з розрахунку одна аптека на 5 тис. населення. Про це повідомила **перший**

їздитимемо на бензині з кукурудзи?!



Президент Віктор Янукович підписав закон, згідно з яким в Україні плануються поетапне збільшення частки біоетанолу в бензині. Так, в 2013 році вміст біоетанолу має бути не менше 5%, в 2014-2015 – 5-відсотковий вміст біоетанолу стане обов'язковим, а з 2016 року – має вирости

заступник голови Державної служби України лікарських засобів Інна ДЕМЧЕНКО. За її словами, Міністерство охорони здоров'я вже навіть запропонувало зміни до ліцензійних умов, які стосуються пішохідної доступності. Це 300 у місті, 400 у районних центрах між аптеками. Ці пропозиції підтримав Держкомітет з підприємництва, але «заблокував» Антимонопольний комітет. Норма «одна аптека на 5 тис. населення» діє у багатьох аптеках, а в Данії одна аптека обслуговує 17 тис. населення, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

їздитимемо на бензині з кукурудзи?!

як мінімум до 7%. Обов'язкове розведення бензину біоетанолом зумовить підвищення в Україні внутрішнього попиту на кукурудзу на 810000 тонн на рік. Таку думку висловили експерти «Українського клубу аграрного бізнесу», аналізуючи закон України №4970-VI, який передбачає зростання вмісту біоетанолу в бензині. За оцінками експертів, для забезпечення 5% вмісту біоетанолу в бензині Україні потрібно буде виробляти 320 мільйонів літрів біоетанолу щорічно. В якості сировини для виробництва біоетанолу, швидше за все, буде використовуватися кукурудза.

РЕЗОНАНС

Буковинські Карпати будуть чистими

Принаймні, так обіцяє влада. Після публікації у минулому числі газети («Версії» №31 за 26 липня) «На Буковині в Карпатах ростуть молоді гори... смітникові. Загаджено вже і Німчино» голова облдержадміністрації Михайло Папівєв під час поведінкової апаратної наради зажадав від керівників регіональних державних управлінь та інспекцій з охорони навколишнього природного середовища, органів місцевої влади краю негайно закупити забруднення буковинських гір, зокрема на перевалі Німчино та його околицях, твердим побутовими відходами, а винних притягти до відповідальності.

Як повідомляє прес-служба ОДА, губернатор зокрема сказав: «Екологи краю б'ють на сполох – власники закладів громадського харчування, розташованих, зокрема, на перевалі Німчино перетворюють гірські схили на сміттєзвалища. Екологічна громадськість Буковини публічно звертається до мене як керівника крайової виконавчої влади з проханням зупинити варварське нищення при-

роди, і я це несподобство, звісно, зупиню. Але в мене є запитання до природоохоронних і санітарних органів області – ви куди дивилися, чому допустили масове забруднення сміттям Карпат? Вимагаю негайно виправити ситуацію і притягти винних до відповідальності». За словами Михайла Папівєва, добре, що в області стрімко розвивається інфраструктура рекреаційно-туристичної галузі, але при цьому туркомплекси, готелі і заклади харчування за жодних умов не повинні наносити шкоду природі і це неприпустимо.

– Усі заклади готельно-ресторанного бізнесу на Німчиці, як і на інших заповідних територіях Буковини, впродовж двох тижнів повинні привести свою діяльність згідно з вимогами природоохоронного законодавства. Власники закладів, які нищать природу, треба притягти до відповідальності, і про це має знати громадськість краю через засоби масової інформації. Буковинські Карпати мають бути і будуть чистими, – підкреслив Михайло Папівєв.

За 12 годин ти – рятівник

Буковинців навчатимуть надавати першу медичну допомогу

Навчання організовує Чернівецька обласна організація Товариства Червоного Хреста. Заняття проводитимуть тренери та інструктори, які пройшовши спеціальні курси, отримали сертифікати міжнародного зразка. Навчання проходять за 12-ти і 48-мигодинними програмами, які включають надання першої допомоги при різнобичних станах, надзвичайних ситуаціях, які виникають на побутовому рівні, на виробництві, під час відпочинку та подорожей, – повідомляє **прес-служба Чернівецької обласної організації Товариства Червоного Хреста**.

Після закінчення навчання слухачам видадуть сертифікат про проходження курсів першої допомоги (настінний і кишеньковий варіанти).

Охочим пройти курси з надання першої допомоги звертатися за довідками по тел. 52-80-09.

Версії

погляд Ігоря Буркута

Новітнє кріпацтво чекає на українців?!

Політики вміють ставити димові завіси, щоби відволікати увагу громадськості від своїх непопулярних кроків. «Мовний закон» Колісніченка-Ківалова є характерним прикладом такої завіси. Доки навколо нього вирує запекла дискусія, суспільство майже не реагує на підготовку олігархів до запровадження в Україні нового Трудового кодексу. А за цим документом більшість українців опиниться у становищі новітніх кріпаків. Їх позбавлять елементарних прав, для досягнення яких майже століть тому вибухнула одна з найкривавіших революцій в історії людства.

Власники підприємств, згідно з новим законом, зможуть вводити робочий день, значно довший від 8 годин. Роботодавці отримають право звільняти працюючих без будь-яких пояснень без згоди профспілок. Єйніші «новачки», що покликані перетворити трудящий люд на безправну робочу худобу. А люди майже не реагують на підготовку ярма, котре їм от-от накладуть на шию: їхня увага прикута до штучно нав'язаної мовної проблеми. Коли скаменуться, буде вже пізно. В Україні поступово встановлюється неофеодалний режим, який позбавить найважливіших людських прав і свобод переважну більшість населення. А це відкине нашу державу далеко назад. Адже швидкий суспільний розвиток відбувається лише там, де людина звільняється від ярма й отримує можливості вільного вибору в багатьох царинах свого життя. Коли ж вона тяжко працює, а плодами її праці користується лише купка «хазяїв життя», тоді розвиток суспільства зупиняється.

Олігархічна влада є однією з найгірших форм управління людьми. Правляча верхівка сама стрімко деградує в моральному та інтелектуальному планах. Уся її енергія спрямовується на консервацію існуючого стану, а не на розвиток суспільства. Країна під владою олігархів відстає від своїх успішних сусідів і насамкінець або розпадається, або у ній вибухає революція. В історії людства можна знайти багато прикладів такого виродження правителів застійних держав. Досить згадати СРСР часів пізнього Брежньова і напівживого Черненко. Або Румунію під владою Чаушеску.

Зовсім інша ситуація складається в країнах, які позбавилися різних форм кріпацтва. Наприклад, після остаточного скасування панщини в Австрійській імперії під час революції 1848-1849 рр., ця держава отримала стимул до справжнього розвитку. Буковина, що входила тоді до її складу, за декілька десятиліть змінилася невідпінанно. На зміну затурканому та неписьменному селянству прийшло нове покоління, яке вміло читати і писати, створювало різноманітні товариства, брало активну участь у політичному житті. Люди оволодівали новими спеціальностями, жили інтенсивним культурним життям, постійно розширювали свій кругозір. Управляти ними було важче, ніж закріпаченою масою. Але і різноманітних продуктів таке суспільство виробляло значно більше, ніж традиційне, консервативне.

На жаль, нині українське суспільство не розвивається, а деградує. Якщо його не очолять нові суспільні сили, які приведуть до влади демократичні вибори, провалимося у нове кріпацтво.



217 днів на рік українці працюють на утримання чиновників



Буковина на останньому місці за продажами нових авт



Загальна кількість автомобілів, проданих у першому півріччі в Києві та області, а також у Донецькій та Дніпропетровській областях становить половину нового автопарку України. Середньостатистична

вартість купленого українцями автомобіля за підсумками півріччя зросла на 6% і досягла 17,5 тисяч євро. І якщо рік тому тільки 2 регіони могли похвалитися середньою ціною проданого авто вище, ніж на ринку, то цього року таких областей вже більше. До Києва (середньостатистична вартість авто 21,5 тис. євро) та Одеси (20,2 тис. євро), в яких традиційно купують дорожчі авто, нім загально по Україні, додалися Львівська (18 тис. євро) і Харківська (трохи більше 17,5 тис. євро).

На останньому місці за продажами нових легкових автомобілів Волинська та Чернівецька області, інформує «AUTO-Consulting». А найбільш дешеві автомобілі купували жителі Чернівецької (13,6 тис. євро) та Сумської (13,7 тис. євро) областей.

Хочеться екзотики? Гайда в ботанічний сад! Там живуть американські черепахи

Думали, що в ботанічному саду можна побачити тільки різноманітні види рослин аж до найрідкісніших? Правильно думали. Але, якщо йдеться про ботсад Чернівецького національного університету, то віднедавна діти й дорослі ходять туди, щоби подивитися й на... черепах.

Три водяні червоновухі черепахи промешкають тут у басейні аж до середини вересня – доти, доки температура води буде прийнятною для їх перебування. Потім їх знову переселять до акваріуму, де вони, власне, й жили раніше.

– Живуть тут самець і дві самки, – розповідає директор ботанічного саду, **власниця черепах Інґа Морозова-ВА**. – Їх мені колись подарували друзі. Найстарший черепаха вже близько восьми років, іншим двом – по шість.

Коли черепахи з'явилися у пані Інґи вдома, були ще зовсім маленькими – довжина панцира була не

їмо привозні фрукти, бо не вирощуємо власних

Незважаючи на сприятливий клімат та родючі українські чорноземи, більше половини фруктів, що продаються в Україні, вирощують за кордоном. Країна не може запропонувати громадянам навіть яблука, інформує Корреспондент.нет. Так, 40% фруктів, що продаються на українських ринках, імпортні. Взімку ж частка імпорту зростає до 75%. За даними Держкомстату, кожне п'яте яблуко і кожен другий абрикос привезені в Україну з-за кордону. Великі торгові мережі віддають перевагу закордонним постачальникам, бо в них легше закупити великі партії продукції. Причинами проблеми є також відсталість більшості



українських садових господарств, які досі використовують радянські технології виробництва, та відсутність державних програм, спрямованих на розвиток галузі, на кшталт тих, що давно існують в країнах ЄС. Польща та Франція, чії природні умови поступаються українським, вирощують 2,5 і 1,5 мільйон тонн яблук відповідно. А Україна може запропонувати споживачам лише 900 тисяч тонн яблук власного виробництва.

Сусідні держави обмежують імпорт української свинини

Росія, Білорусь і Молдова ввели обмеження на імпорт домашніх і диких свиней, їхнього м'яса та м'ясопродуктів, вироблених у Запорізькій області, інформує «Коммерсант-Україна». Нагадаємо, що 30 липня в с. Камішеватка на Запоріжжі вперше з 1967 року зафіксовано спалах африканської чуми. Зараз у радіусі 10 км від цього села введений карантин, перекриті автомо-

більні дороги, що ведуть до Камішеватки. Як повідомили в Державній ветеринарній та фітосанітарній службі України, загалом передбачена утилізація тварин зі 115 приватних господарств. Карантин триватиме щонайменше 40 днів. У Держветфітослужбі вважають, що вірус, найімовірніше, був завезений відпочивальниками з Росії, де з ним борються з 2007 року.



– Харчуються наші улюбленці переважно нежирним м'ясом – полобляють куряче філе, – каже пані Інґа. – Коли вони були маленькими, годувала їх двічі на день, тепер – тричі на тиждень. На трьох черепахах з'їдають добру жменя подрібненого м'яса. Їжу приймають виключно у воді.

Інґа Морозова каже, що черепахи приносять неабияке задоволення відвідувачам, бо ж є своєрідною

кримінал

11-класник ледь не вбив підлітка за мо-білку. Неповнолітний на одній із центральних вулиць Сторожинця перестрів 14-річного школяра, хитрістю заманив у закинуту будівлю, жорстоко побив і відібрав мобільний телефон «НОКІА-С2-03» вартістю у 1475 грн. За скоєне тепер уже повнолітнього зловмисника на шість років відправлено за колючий дріт.

На Чернівецькій митниці приторговували посадами. 55 колишніх співробітників обласної митниці заявили про продаж посад в установі. Вони повідомили, що в січні були звільнені зі своїх робочих місць, але довели незаконність цих звільнень у судах. 11 липня їх поінформували про поновлення на службі, а 12 липня – знову звільнили за порушення присяги державного службовця, повідомляє korrespondent.net. Вони також повідомили про низку інших правопорушень, зокрема, отримання хабарів від водіїв за позачерговий пропуск автомобілів і незастосування до них окремих митних правил. Сума неофіційного щоденного збору з великих постів, за їхнім свідченням, може досягати 20-30 тис. грн.

П'яний фірман переїхав 4-річну дитину і втік. У с. Чорнівка на Новоселиччині водій гужового транспорту здійснив наїзд на 4-річного хлопчика і зник з місця пригоди. Дитину доставлено до реанімаційного відділення дитячої обласної лікарні у важкому стані. Того ж вечора працівники карного розшуку Новоселицького райвідділу спільно з працівниками ДАІ затримали винуватця події. Ним виявився 34-річний місцевий житель, який спав у себе вдома і, як виявилось, був напідпитку. Нині затриманий перебуває в ізоляторі тимчасового тримання. Вирішується питання про порушення кримінальної справи.

За торгівлю наркотиками засуджено 3 п'ять буковинців. Встановлено, що впродовж 7-17 лютого цього року 26-річний чернівчанин продавав психотропну речовину – амфетамін. За скоєне його засудили до 4 років і трьох місяців ув'язнення та конфіскавали особисте майно. За продаж наркотиків засуджено і 4 жителів сіл Шепіт Вишнівецького, Дихтинців та Селитин Путильського районів. Один із них реалізував іншою 20,7 грама наркотичної речовини – канібасу, а той, у свою чергу, збув його своїм знайомим уже за значно більшу ціну. За реалізацію та зберігання наркотичного злілля двоє зловмисників садять за ґрати на два роки кожен. Двоє інших – засуджені до п'яти років позбавлення волі умовно, із встановленням випробувального терміну.

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 Ранкова молитва. 06.05,06.55,07.55 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Світ православ'я. 07.00 Ера здоров'я. 07.25 Корисні поради. 07.40 Олімпійський виклик. УТ-1. 08.00,09.35 Шустер-BEST. 09.20 Школа юного супергента. 10.45,11.00,18.35,21.35 Погода. 10.50 Зелений коридор. 11.05 Х/ф «Визволення». 18.40 Сайт атома. 19.00 Золотий гусак. 19.10 Місце зустріч. 20.50 Мегалот. 21.00 Підсумки дня. 21.10 Кабмін: подія тижня. 21.20 Україна інноваційна. 21.30 Зворотний зв'язок. 21.40,23.00 21-й Міжнародний фестиваль мистецтв «Слов'янський базар у Вітебську» Урокисте життя». 22.30 Суперлото, Трійка, Кено. ТРК «Ера». 23.50 Експерт на зв'язку. 00.10 Погода. 00.15 Ера здоров'я. 00.40 Це було недавно, це було давно. Сміятися, право, не гришно... УТ-1. 01.20 Підсумки дня. 01.30 Кабмін: подія тижня. 01.40 Україна інноваційна. 01.50 ТелЕкадемія. Спецвипуск «Відоцвіаємо!» 02.20 Олімпіада-2012. Вибірне. 05.25 «Надвєр'я».

«1+1»

06.15 М/ф «Смурфи». 07.00 «Справжні лікарі 2». 08.00 «Світське життя». 09.00 «Хто там?». 10.15,10.40 М/с «Тімон і Пумба». 11.05,04.40 «Світ навиворіт 2: Індія». 12.05 «Десять кроків до кохання 2». 13.15 Комедія «Фантастичні пригоди Шарпей». 15.15 Х/ф «Козаки-розбійники». 19.30 «ТСН». 20.00,21.10,22.20 Т/с «Трохи не при собі». 23.30 Бойовик «Очі дракона».

«1+1»

06.15 М/ф «Смурфи». 07.00 «Справжні лікарі 2». 08.00 «Світське життя». 09.00 «Хто там?». 10.15,10.40 М/с «Тімон і Пумба». 11.05,04.40 «Світ навиворіт 2: Індія». 12.05 «Десять кроків до кохання 2». 13.15 Комедія «Фантастичні пригоди Шарпей». 15.15 Х/ф «Козаки-розбійники». 19.30 «ТСН». 20.00,21.10,22.20 Т/с «Трохи не при собі». 23.30 Бойовик «Очі дракона».

неділя

УТ-1

ТРК «Ера». 06.00 Ранкова молитва. 06.05,07.55,08.35 Погода. 06.10 М/ф. 06.20 Крок до зірок. 06.30 Це було недавно, це було давно. Сміятися, право, не гришно... 07.35 Світський час. 08.00 Укрентоконтинент. 08.25 Корисні поради. 08.40 Самбо України. УТ-1. 09.00,14.55,16.50,19.10,19.55 Погода. 09.05 Смішний та це смішиніші. 09.30 Крок до Дня Незалежності. 11.30 Країну - народові. 11.45 Золотий гусак. 12.10 Параліліада-2012. Надиакси покільня. 13.00 Проводи українських паралимпійців. 14.00 Шеф-кухарю країни. 15.00 Баскетбол. ЧС. Австрія - Україна. 16.55 Карaoke для дорослих. 17.45 Місце зустріч. 19.20 Діловий світ. Тиждень. 20.05 Головний аргумент. 20.15 Підсумки тижня. Спецвипуск до Дня Незалежності України. 20.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Чорноморець» (Одеса) - «Шахтар» (Донецьк). 21.45 В перерві - Офіційна хроніка. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00 Ера Бізнесу. Підсумки. 23.30 Погода. 23.35 Олімпійський виклик. 23.50 Концерт Григорія Лепса «Парус». УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. Спецвипуск. 02.00 Світ атома. 02.20 Д/ф «Боспорські агонії». 02.50 Олімпіада-2012. Вибране. 05.55 Гімн України.

«1+1»

06.00 Комедія «Ніні мутанти нідзя-черепашки». 07.45 М/ф. 08.05,02.55 «Ремонт +». 09.00 «Хто-забава». 10.15,10.40 М/с «Тімон і Пумба». 11.05 «Чотири весілля». 12.35 Комедія «Квартирнтка». 14.40 Мелодрама «Мій капітан».

«1+1»

06.00 Комедія «Ніні мутанти нідзя-черепашки». 07.45 М/ф. 08.05,02.55 «Ремонт +». 09.00 «Хто-забава». 10.15,10.40 М/с «Тімон і Пумба». 11.05 «Чотири весілля». 12.35 Комедія «Квартирнтка». 14.40 Мелодрама «Мій капітан».

(3). 01.35 Бойовик «Ігри кілерів». 02.10 Бойовик «Захисник». (2). 03.10 Бойовик «Захисник».

ІНТЕР

05.05 «Парк автомобільного періоду». 05.30 «Лобити і ненавидіти». 09.00 «Орен і Рєшак». 10.00 «Україно, вставай!». 10.50 Т/с «Тихий центр». 15.15.15.02.30 «Надбанія республіки». 18.05 «Юрмала-2011». 20.00 «Подоробці». 20.30 «Майдан з'я». 00.35 «Битва композиторів». 02.00 «Подоробці» - «Час». 04.30 Д/ф «Ольга Кабо. Жінка, яка не говорить «ні»».

ICTV

05.05,05.35 Погода. 05.10 Факти. 05.45 Інший футбол. 06.15 Козирне життя. 06.55,04.00 Т/с «Поліцейська академія». 08.50 Зірка YouTube. 09.00 Дача. 10.30 Квартирне питання. 11.25 Стоп-10. 12.30 Провокатор. Спецвипуск. 13.10 Спорт. 13.15 Твій рахунок. 14.20 Дивитися всім! 15.25 Х/ф «Дев'ять ярдів». 17.50 Максимус в Україні. 18.45 Факти. Вечір. 19.00 Х/ф «Казині «Рояль». 22.05 Х/ф «Щоє смерті». (2). 23.55 Наша Russia. 00.55 Голі і смішині. 01.55 Х/ф «Один пропущений дзвінок». (2). 03.15 Т/с «Кістки 5». 04.55 Світанок.

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час». 06.45,07.55,08.20,18.50,23.35,0 0.30,03.25,04.25 «Час спорту». 06.50,00.40,03.35,04.35 «Огляд преси». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,15.15 Х/ф «Козаки-розбійники». 19.30 «ТСН». 20.00,21.10,22.20 Т/с «Трохи не при собі». 23.30 Бойовик «Очі дракона».

неділя

УТ-1

19.30,00.45 «ТСН-Тиждень». 20.15 Комедія «Москва словами не вiritь». 23.45 «Світське життя». 01.30 Комедія «Божевільний день подяки». (2). 03.30,04.20,05.10 Т/с «Трохи не при собі». 05.05 «Світський час. 08.00 Укрентоконтинент. 08.25 Корисні поради. 08.40 Самбо України. УТ-1. 09.00,14.55,16.50,19.10,19.55 Погода. 09.05 Смішний та це смішиніші. 09.30 Крок до Дня Незалежності. 11.30 Країну - народові. 11.45 Золотий гусак. 12.10 Параліліада-2012. Надиакси покільня. 13.00 Проводи українських паралимпійців. 14.00 Шеф-кухарю країни. 15.00 Баскетбол. ЧС. Австрія - Україна. 16.55 Карaoke для дорослих. 17.45 Місце зустріч. 19.20 Діловий світ. Тиждень. 20.05 Головний аргумент. 20.15 Підсумки тижня. Спецвипуск до Дня Незалежності України. 20.55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Чорноморець» (Одеса) - «Шахтар» (Донецьк). 21.45 В перерві - Офіційна хроніка. 22.55 Трійка, Кено, Максима. ТРК «Ера». 23.00 Ера Бізнесу. Підсумки. 23.30 Погода. 23.35 Олімпійський виклик. 23.50 Концерт Григорія Лепса «Парус». УТ-1. 01.20 Підсумки тижня. Спецвипуск. 02.00 Світ атома. 02.20 Д/ф «Боспорські агонії». 02.50 Олімпіада-2012. Вибране. 05.55 Гімн України.

ICTV

05.30,05.55 Погода. 05.40 Квартирне питання. 06.45 Анекдоти по-українськи. 07.15 Дача. 07.45 Твій рахунок. 08.50 «Подоробці» - «Час». 10.00,23.45 Х/ф «Іван Васильович змінює професію». 12.00 Х/ф «Заходь - не бійся, вийдь - не плач...». 14.00 Т/с «Мос нове життя». 17.55,20.25 Т/с «Стрілець». 20.00 «Подоробці». 22.30 «Що? Де? Коли?». 01.45 «Подоробці» - «Час». 02.30 Х/ф «Олексій Гуськов. Безмежна любов». 02.55 Д/ф «Продавці мрії». 03.40 Д/ф «Історія любові. Третій зайвий». 04.30 «Знак якості».

ICTV

06.00 Комедія «Ніні мутанти нідзя-черепашки». 07.45 М/ф. 08.05,02.55 «Ремонт +». 09.00 «Хто-забава». 10.15,10.40 М/с «Тімон і Пумба». 11.05 «Чотири весілля». 12.35 Комедія «Квартирнтка». 14.40 Мелодрама «Мій капітан».

18 серпня

07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,0 3.15,04.15 «Бізнес-час». 07.57,09.15,10.10,12.05,13.10,17.20,00.35,01.50,03.30,04.30 «Погода». 08.30 «Не перший погляд». 09.20,15.15 «Інтелект.иа». 10.15 «Здорові історії». 11.10 «Трансмісія». 11.30 «Автопілот-тест». 12.10 «Вікно в Європу». 13.15 «Драйв». 14.10 «Історія успіху». 14.25 «Гра долі». 16.15 «Арсенал». 17.25,04.40 «Феєрія мандрів». 17.45 «Дорогощинності». 18.15 «Час інтерв'ю». 19.20,23.45,01.45,06.05 «Тема тижня». 19.30,02.15,06.10 «Машинна часу». 20.10,01.00,05.15 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим». 21.10,02.35 «Велика політика». 21.40,04.00 «Вікно до Америки». 22.00,03.40 «В кабінетях». 22.30 «Майстер-клас із Наталюю Фіщук». 23.00,02.15,06.10 «Машинна часу». 20.10,01.00,05.15 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим». 21.10,02.35 «Велика політика». 21.40,04.00 «Вікно до Америки». 22.00,03.40 «В кабінетях». 22.30 «Майстер-клас із Наталюю Фіщук».

07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,0 3.15,04.15 «Бізнес-час». 07.57,09.15,10.10,12.05,13.10,17.20,00.35,01.50,03.30,04.30 «Погода». 08.30 «Не перший погляд». 09.20,15.15 «Інтелект.иа». 10.15 «Здорові історії». 11.10 «Трансмісія». 11.30 «Автопілот-тест». 12.10 «Вікно в Європу». 13.15 «Драйв». 14.10 «Історія успіху». 14.25 «Гра долі». 16.15 «Арсенал». 17.25,04.40 «Феєрія мандрів». 17.45 «Дорогощинності». 18.15 «Час інтерв'ю». 19.20,23.45,01.45,06.05 «Тема тижня». 19.30,02.15,06.10 «Машинна часу». 20.10,01.00,05.15 «Портрети з Сергієм Дорофєєвим». 21.10,02.35 «Велика політика». 21.40,04.00 «Вікно до Америки». 22.00,03.40 «В кабінетях». 22.30 «Майстер-клас із Наталюю Фіщук».

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.50 Панно Коханця 7.15 Ранок надії 8.30, 9.35, 12.55, 15.15, 17.10, 21.50, 22.55, 0.45 Познайомимось? 9.00, 12.00 Про казки 9.45, 17.15, 22.40 Погода 9.45 Факти. Вечір. 10.00 Х/ф «Казині «Рояль». 22.05 Х/ф «Щоє смерті». (2). 23.55 Наша Russia. 00.55 Голі і смішині. 01.55 Х/ф «Один пропущений дзвінок». (2). 03.15 Т/с «Кістки 5». 04.55 Світанок.

5 КАНАЛ

06.30,18.40,00.00 «Київський час». 06.45,07.55,08.20,18.50,23.35,0 0.30,03.25,04.25 «Час спорту». 06.50,00.40,03.35,04.35 «Огляд преси». 07.00,08.00,09.00,10.00,11.00,15.15 Х/ф «Козаки-розбійники». 19.30 «ТСН». 20.00,21.10,22.20 Т/с «Трохи не при собі». 23.30 Бойовик «Очі дракона».

19 серпня

07.10 «Клуб 700». 07.30,08.10,22.25,23.20,00.15,0 3.15,04.15 «Бізнес-час». 07.57,09.15,10.10,12.10,13.10,14.10,17.10,17.50,03.30,04.30 «Погода». 08.30 «Феєрія мандрів». 12.00 «Подоробці». 12.10 «Вікно до Америки». 10.20 «Технопарк». 11.20 «Трансмісія-тест». 11.30 «ДМБ». 12.15 «Життя цікаве». 13.00 «Місця». 14.20 «Гра долі». 15.15 «Хроніка дня». 16.15,04.40 «Фактор безпеки». 17.15 «Податки». 17.25 «Новини Київщини». 18.15,03.40 «Велика політика». 19.20,02.10,06.20 «Тема тижня». 19.30,01.00,05.15 «РєсПубліка з Анною Безуглих». 21.00,02.25 «Час: підсумки». 21.41,04.00 «Час-тайтл». 22.00 «Територія закону». 22.35 «Кіно з Яніною Соколовою». 23.40 «Рекламна кухня». 00.30 «Історія успіху». 03.35 Огляд преси.

ТВА

6.30, 7.45, 8.35, 19.30, 0.10 Панно Коханця 7.15 Ранок надії 8.30, 9.05, 12.55, 16.15, 17.10, 21.50, 0.55 Познайомимось? 9.10 Бихід з... 9.45, 17.15, 22.40 Погода 9.50 17.20 23.45 Погода на курортах 9.55, 12.50, 14.00, 17.25, 21.40, 23.50 Гороскоп 12.00 5.30 Про казки 13.00 Анатомія культури 14.30 Так говорити Біблія 14.10 3.30 Х/ф «Гроші на двох» 16.20 Церква і світ 16.40 Радіус 22.00 2.40 АЛЬБЕРТЕНШТЕЙН 23.00 Темі тижня 0.00 Нова гостьова

«ЧЕРНІВЦІ»

07.00,09.30,11.20,12.55,14.40,18.30,20.50,00.25 «Погода» 07.05,11.25 «Хенд-мейд» 07.30 «Маялєтко» 07.50 «Практичне керівництво для екстремального туриста» 08.10,09.35,11.50,16.45,19.00,01.20,20.55 «Парад планет» 18.15,20.55 «Афіша» 08.30,17.30 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин. 07.00,19.00,03.20 Події. 07.10 Події Спорт. 07.15 М/ф «Ну, постригай!» 07.25 Т/с «Інтерни». 08.00 Х/ф «К-9 З: Приватні детективи». 10.00 Тасмичні зірок. 11.00,03.40 Т/с «Дорожній патруль 5». 14.00 Т/с «Дорожній патруль б». 16.00 Т/с «Дитина навпіл». 18.00,19.20 Т/с «Гра». 22.30 Т/с «Повернення додо-му».

ТРК «БУКОВИНА»

06.00 Срібний апельсин. 07.00,19.00,03.20 Події. 07.10 Події Спорт. 07.15 М/ф «Ну, постригай!» 07.25 Т/с «Інтерни». 08.00 Х/ф «К-9 З: Приватні детективи». 10.00 Тасмичні зірок. 11.00,03.40 Т/с «Дорожній патруль 5». 14.00 Т/с «Дорожній патруль б». 16.00 Т/с «Дитина навпіл». 18.00,19.20 Т/с «Гра». 22.30 Т/с «Повернення додо-му».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святини Буковини» 06.35 Д \\\\\\\Фільм «Невідома планета» 07.00,11.55,14.00,19.25,21.55,00.00 «Погода» 07.05,12.30,15.30,22.00,01.10 «Телемеридіани» 07.31,09.30,13.00,00.10,03.00 «Музичний експрес» 08.00 «Радіі Громада» 09.00 «Агенти впливу». 10.00 «Експромт» 10.30 «Я-особистість» 11.00 «Країна талантів» 11.29 «Акценти» 12.00 Д/фільм «Наш світ» 13.30 «У нас на Буквині» (рум. мов.)

СТБ

05.05 М/ф «Мауглі». 06.15 Х/ф «Привіт від Чарлі-Трибака». 07.40 «Карaoke на Майдані». 08.40 «Сніданок з Юлією Ви-соцькою». 10.00 «Експромт» 10.30 «Я-особистість» 11.00 «Країна талантів» 11.29 «Акценти» 12.00 Д/фільм «Наш світ» 13.30 «У нас на Буквині» (рум. мов.) 05.00 «А музика звучить...» 16.00, 01.40 Д/фільм «Бен Ладен» 17.30,21.00 «Резонанс» 18.25 «Реаліті» 19.30 «Експромт» 20.00 «Спорт-драйв»

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин. 07.00,19.00,03.20 Події. 07.10 Події Спорт. 07.15 М/ф «Ну, постригай!» 07.25 Т/с «Інтерни». 08.00 Х/ф «К-9 З: Приватні детективи». 10.00 Тасмичні зірок. 11.00,03.40 Т/с «Дорожній патруль 5». 14.00 Т/с «Дорожній патруль б». 16.00 Т/с «Дитина навпіл». 18.00,19.20 Т/с «Гра». 22.30 Т/с «Повернення додо-му».

ТРК «УКРАЇНА»

06.00 Срібний апельсин. 07.00,19.00,03.20 Події. 07.10 Події Спорт. 07.15 М/ф «Ну, постригай!» 07.25 Т/с «Інтерни». 08.00 Х/ф «К-9 З: Приватні детективи». 10.00 Тасмичні зірок. 11.00,03.40 Т/с «Дорожній патруль 5». 14.00 Т/с «Дорожній патруль б». 16.00 Т/с «Дитина навпіл». 18.00,19.20 Т/с «Гра». 22.30 Т/с «Повернення додо-му».

ТЕТ

06.00 ТЕТ 2.0. 06.25,03.15 Дом 2. 07.15,09.00 Мультик з Лунтіком. 07.40 Малюта-твінґята. 08.10 Теленузики. 08.35 Байдиківка. 09.35 М/с «Чорний плащ». 10.35 М/с «Пригоди капітана Врунгеля». 11.05 Х/ф «Місіс Даутфайр». 13.40,20.00 Т/с «Моя прекрасна няня».

ТРК «БУКОВИНА»

06.05 «Святини Буковини» 06.35, 21.00 Д \\\\\\\Фільм «Невідома планета» 07.00,11.55,14.00,19.25,21.55,00.00 «Погода» 07.05,12.30,15.30,22.00,01.10 «Телемеридіани» 07.31,09.30,13.00,00.10,03.00 «Музичний експрес» 08.00 «Реаліті» 09.00 «Буквинчани» - веселливий експрес 10.00 «Доброго ранку, Буковино» 11.15, 19.15 «Допільє Віта» 11.29 «Зелений БУМ» 12.00, 03.30 Д/фільм «Дикі порки» 13.40 «Діло жіночю» (рум. мов.) 14.05 «Опони» 14.50 «А музика звучить...» 16.20, 01.40 Д/фільм «Кеннеді» 17.30 «Російські сенсації. Кругі турністи» 18.05 «Подум і життя» 19.00 Лідери життя» 19.30 «Формула успіху» 20.30 «Світ книги» 20.45 «Віражна казка»

20.30 «Зав'язь»

15.50 «Зоряне життя. Зоряні багетюки». 20.45 «Бєнїрїа казка» 22.30 Х/ф «Я» 00.40 «Одичні цінності» 03.30 Д \\\\\\\Фільм «Невідома планета» 04.30 «Пам'ять»

ТЕТ

06.00 Дізнайся як. 06.15 Дом 2. 07.05,09.00 Мультик з Лунтіком. 07.40 Малюта-твінґята. 08.10 Крутони. 08.35 Байдиківка. 09.35 М/с «Чорний плащ». 10.35 Діти і смішині. 11.00 Т/с «Моя прекрасна няня». 12.40 ТЕТ 2.0. 13.05 Х/ф «Місіс Даутфайр». 15.40 Королева балу 2. 16.45 Х/ф «Артур і війна двох світів». 18.00, 00.00 «Чернівецький репортер. Підсумковий випуск». 18.35 «Західний експрес». 21.45 Х/ф «Прокляття золотого віку» (1)

НТН

06.00 «Легенди бандитського Києва». 07.20 Х/ф «Джек Хантер. У пошуках скаргу Угарити». 09.20,12.40 Т/с «Турецький гамбіт». 11.30 «Речовий доказ». Дочка генерала. 12.00,23.00 «Головний свідок». 14.45 Т/с «Йду тебе шукати». 19.00 Т/с «Тасмичні слідства 8». 23.45 «Випадковий свідок». 00.10 Х/ф «Імперія воєнки». (2). 02.35 «Речовий доказ». 09.00 «Агенти впливу». 05.05 «Уроки тітоньки Сови». 05.35 «Правда життя».

К1

05.45 «Ранок на К1». 08.00 Д/ф «Планета динозаврів». 09.00 М/с «Пригоди ведмедиків Гаммі». 10.00 Х/ф «Діти острова карбів», ч. 2. 11.50 Т/с «Будинок на Озерній». 18.00 Х/ф «Побачення моєї мрії». 20.05,01.15 Т/с «Корабель». 21.50 Т/с «Надприродне». (2). 02.25 «Нічне життя».

СТБ

05.05 М/ф «Мауглі». 06.15 Х/ф «Привіт від Чарлі-Трибака». 07.40 «Карaoke на Майдані». 08.40 «Сніданок з Юлією Ви-соцькою». 10.00 «Експромт» 10.30 «Я-особистість» 11.00 «Країна талантів» 11.29 «Акценти» 12.00 Д/фільм «Наш світ» 13.30 «У нас на Буквині» (рум. мов.) 05.00 «А музика звучить...» 16.00, 01.40 Д/фільм «Бен Ладен» 17.30,21.00 «Резонанс» 18.25 «Реаліті» 19.30 «Експромт» 20.00 «Спорт-драйв»

ТЕТ

06.00 ТЕТ 2.0. 06.25,03.15 Дом 2. 07.15,09.00 Мультик з Лунтіком. 07.40 Малюта-твінґята. 08.10 Теленузики. 08.35 Байдиківка. 09.35 М/с «Чорний плащ». 10.35 М/с «Пригоди капітана Врунгеля». 11.05 Х/ф «Місіс Даутфайр». 13.40,20.00 Т/с «Моя прекрасна няня». 15.10 Х/ф «Артур і війна двох світів». 17.10 Х/ф «Гарячі голови 2». 19.00 Королева балу 2. 21.20 Т/с «Реальні пацани». (2). 22.50 Х/ф «Джеррі Маугайер». 23.00 Т/с «Тасмичні слідства 8». 19.00 Т/с «Каменська П.». 23.20 Х/ф «Онґ Бак: тайський воїн». 01.25 Х/ф «Снаїпер». (2). 02.55 «Речовий доказ». 09.00 «Агенти впливу». 05.05 «Уроки тітоньки Сови». 05.35 «Правда життя».

НТН

Чернівецький некрополь – музей минувшини, аналогів якому немає в Європі

Бо тут є все – й архітектура, і стилі, й художні течії, і традиції

Подорожуючи світом, відвідуємо чимало всесвітньовідомих цвинтарів. Знаємо імена похованих там людей. Йдемо, аби віддати їм шану. Для прикладу – Личаківське кладовище у Львові чи Байкове у Києві. Та, на жаль, мало хто здогадується, що у Чернівцях є свій некрополь, чії надгробки та міні-мавзолеї вражають красою, а ті, хто лежать під ними, доклалися до того, щоби наше місто називали і маленьким Парижем, і маленьким Віднем.

Будинок Вічності

Перші спогади про чернівецький єврейський цвинтар, що розташувався на пагорбі Гореча, знаходимо в архівних документах під декількома назвами: Бет-Халефе (Будинок Вічності), Бет-Гутергоф (цвинтар) і Дейлам (Окопище). Самі ж євреї називали цвинтар Будинком Вічності. Назва Окописько або Окопище пов'язана з тим, що пам'ятники, мов укопані, стоять один проти одного.

У 1866 році місцевий інженер Реллі розробив ситуаційний план кладовища, на яке припадала одна третина від його теперішньої площі в 14 гектарів. 1884 року фірма Тауберга провела осушувальні роботи на місці цвинтаря. Це були перші і, на жаль, останні роботи такого спрямування. У 80-х роках ХІХ ст. геометрист Геліндер розпочав планування цвинтаря, що у перспективі мав стати пам'ятником садово-паркової архітектури. Його розділили на 137 кварталів. Вхід на цвинтар, як і на будь-яке інше єврейське кладовище, розпо-

румунського парламентів, редактору газет «Дас Ной Лубен» і «Дер Юнг Комфорт». На його могилі оригінальний пам'ятник у стилі модного на той час конструктивізму, який створив майстер Карл Москалюк.

Окра-сою цвинтаря є розкішний пам'ятник Льобелю Зайдеру. Це був землевласник і промисловцев, який свого часу жив у селі Кам'яна. У Чернівцях він мав кахельні заводи. Кожна друга піч у нашому місті була викладена з його кахелю. Пам'ятник на



Будинок прощання на кладовищі по вул. Зелений

могили Льобеля Зайдера був створений ще за його життя, за два роки до смерті, у 1903 році. Автором нагробку у пишному мавританському стилі був чернівецький майстер-каменяр Карл Кудль. На пам'ятнику розміщено традиційний купол та зірку Давида, а на передньому плані – щиток з десятьма заповідями.

Поруч із Зайдером похований доктор Бено Штраухер, депутат австрійської землі платили чималі гроші. Більш заможні городяни зводили пам'ятники, а могли бідиаків були на околиці цвинтаря ледь не впритул.

Залізничний вокзал та будинок з левами – від Штраухера

Справа від Будинку Вічності похований Макс Фокшанер, президент Чернівецької палати адвокатів, громадський і політичний діяч. На його могилі був пам'ятник у вигляді стіни з чорного шведського граніту, створений скульптором Берхардом Редером. Але нині цей пам'ятник належить чомусь невідомим людям.

Є на цвинтарі пам'ятник доктору Якову Пістнеру, лідеру буковинської соціал-демократичної партії, депутату австрійського та

Чернівці – Темпля (нині кінотеатр Чернівці).

Підприємці були філантропами, а на могили коена моляться й досі

А ще на кладовищі є гарний монологічний віденський майстром Едуардом Маузером. Цей пам'ятник прикрашає місце поховання Йосипа Штайнера, відомого підприємця, громадського і політичного діяча. Він походив з давньої родини, яка приїхала до Чернівців ще у ХVІІІ ст. У віці 28 років він стає директором великого пивоварного заводу, який успадкував від батька, одного із засновників промисловості Буковини,



Пам'ятки минувшини, аналогів яким немає в Європі

Аби Штайнера.

З вишуканістю надгробку Й. Штайнеру ніби конкурує розміщений поруч пам'ятник філантропам Анні та Маркусу Кіслінгерам. Це була досить відома на Буковині родина, яка займалася доброчиністю. У 1910 році вони допомагали будувати дитячу лікарню по вул. Буковинській, у 1912 році субсидювали зведення чернівецького сіоністського культур-

Символіка поховань

До речі, саме з лівої частини кладовища знаходиться герцейська половеина цвинтаря. Можливо, навіть влучніше буде сказати, що це вивори мистецтва герців, оскільки різьблення по дереву – один із жанрів герцейського мистецтва. Воно співзвучне з мистецтвом гравірування, литва, оформленням книг, виробів із срібла, бронзи.

Тому на цьому кладовищі можна ознайомитися не тільки з історією єврейства на Буковині, яка своїм корінням сягає глибокої давнини. Століттями і навіть тисячоліттями ця символіка відшліфовувалася, допоки не стала лаконічною та постійною. Поетичне бачення світу, наївний примітивізм, відчуження від щоденної метушні, внутрішня гармонія – ось що характерне символіці, яка використовувалася під час створення пам'ятників, що стоять на єврейському цвинтарі. На пам'ятниках досить часто зустрічається такий культовий предмет, як менора (семисвічник), що символізує дерево життя. Також можна побачити зображення птахів, звірів, знаки зодіаку. Так, ружа, троянда – це символ, пов'язаний з кабалою, борговим зобов'язанням. На надгробках цей символ часто поєднується з деревом життя. Такі пам'ятники мають нетрадиційний вигляд із закругленим верхом.

Якщо ви побачите пам'ятник, на якому зображено голуба, що падає вниз головою, це означає, що там похований маленький хлопчик. Якщо ж похована дівчинка, то на пам'ятнику буде зламана гілочка троянди. Кількість квіточок, на якій вказує її вік. На багатьох пам'ятниках викарбувана пальмова гілочка, знизу обвита вінком із квітів. Це так званий лулав – символ вранішньої літургії в дні Суккота, тобто врожаю, який припадає на вересень-жовтень. Цей символ сповіщає, що людина померла восени, в період урожаю або ж протє, що саме у цей час за неї моляться близькі. Пам'ятник у вигляді обпаленого блискавицю дерева, на якому зверху перевернутий вінок із квітів – це символ смутку за тими, хто не довжив до поважного віку. Такі пам'ятники є і на православних цвинтарях, бо це християнська символіка.

Є на цвинтарі оригінальний пам'ятник, верхівка якого схожа на уламок скелі, на яку впав голуб, а нижче – епітафія у вигляді листка з відомостями про померлого. Якщо на пам'ятнику зображена рука лівита (священослужителя), яка ллє воду з глєчки на руку коена, то це означає, що тут похований служитель храму. Якщо рука зображена із скринькою, то померлий був щедрою людиною. Пам'ятник, на якому зверху над епітафією зображено оленятко та зламана троянда, розповідь, що тут похована молода людина, а зламана гілочка символізує смерть і чистоту помислів померлого. Якщо на пам'ятнику зображено книгу, то у цій могилі спочиває равин або ж переписувач книг.

Коли помирала жінка-мати, на пам'ятнику зображували пташку, яка своїми крилами зкривала пташенят, які визирали із гнізда. Є пам'ятник з короною з пшеничних колосків, а нижче неї – напіввідкрита шторка зі зламаною гілочкою, яка означає, що померлий бажав усім живим стабільного гарного життя. Глєки винограду на надгробках символізують історію єврейського народу. Сама лоза – це заможні люди, листя – простий народ, а плоди – то мудреці.

Колись кладовище, яке знаходиться по вул. Зелений, називали Некрополем, тобто Мервтим містом. Але, щоби там не казали, а це мертве місто – носій живої історії, бо воно, наче дзеркало, відображає історію нашого краю. Мертве місто сумлінно береже пам'ять про незбуті сторінки минулого Чернівців. А хто пам'ятє минуле, має майбутнє. Можливо, томі бо енергетики радять не часто, але обов'язково відвідувати кладовища. Ніби таким чином користиється енергетичний фон людини.

Організували ж прогулянку чернівецьким некрополем Світлана МАЛИНА, Юля ЗЕНИК та Алла ЧОБАН

Передплатний індекс 09584

Рекламовані препарати: панацея чи каліцтво?



Щоранку по радію чує рекламу препарату «Озорит», який лікує внутрішньочерепний тиск, і катаракту, глаукому, і багатьох інших складних захворювань. Порадьте будь ласка, чи можна цьому вірити?

Світлана ЛІБШИН, Чернівці
На запитання чернівчанки відповідає

Марина КАРЛІЙЧУК, лікар-офтальмолог вищої категорії, кандидат медичних наук, доцент:

– У цій біологічній добавці, яка має назву «Озорит», втім, які в багатьох інших, є вітаміни В, D і зокрема, А. Останній сприяє зросту тканин. Це значить, що препарат не можна приймати людям з доброякісними пухлинами. Але заважає, не кожна людина знає – є в неї пухлина чи ні. Крім того, є дані про те, що курці, які вживають вітаміни А, ризикують захворіти на рак легень. У жодному разі не можна бездумно «халатися» за будь-яку біологічну добавку. Адаже, крім того, що ви втрачатимете час, а хвороба прогресуватиме, ви можете зашкодити ще й іншим органам. Отож перед вживанням будь-якого препарату краще порадитися з лікарем.

Холодний душ – запорука здоров'я

Попереду ще один місяць літа, спеки та палючого сонця. Тому, що це не встиг зміцнити здоров'я за допомогою водних процедур, саме час подумати про це. Чим же корисний для здоров'я холодний душ?

Про цілющі властивості води знали ще у давнину, однак лише на початку 19 століття сільський лікар з Австрії Вісент Прісниц заснував окремих напрям у медицині – гідротерапію. Значна частина цієї медичної філософії полягає в обливанні холодною водою. У домашніх умовах можна обійтися і холодним душем. Існує безліч причин, через які слід долучитися до цієї справи.

Зміцнення імунітету

Холодний душ – це відмінна профілактика грипу та інших вірусних і бактеріальних захворювань. Ческі дослідники перевіряли вплив холодної води на імунітет спортсменів. Протягом двох місяців трічі на тиждень молоді люди занурювалися в холодну воду (14 градусів за Цельсієм). Вчені виявили, що за час експерименту в крові спортсменів підвищився рівень двох типів імунних клітин: лімфоцитів і моноцитів. Лімфоцити – інструмент для знищення вірусів, бактерій і токсинів, а моноцити відповідають за поглинання і переробку чужорідного патогенного матеріалу.

Циркуляція крові

Один з найефективніших способів поліпшити циркуляцію крові – це чергування холодної та гарячої води під час душу. Коли на тіло потрапляє холодна



вода, то судини звужуються, а коли гаряча – розширюються. Гарна циркуляція крові – це профілактика таких серйозних захворювань, як гіпертензія, варикозне розширення вен та безлічі інших судинних порушень.

Терморегуляція

Холодний душ – це свого роду «поруція стресу», яка змушує ваш організм виробити дозу внутрішньої енергії для забезпечення тепла. У зв'язку з цим, холодний душ може допомогти людям, у яких хронічно холодні кінцівки або сильне потовиділення.

Боротьба з депресією

Дослідження вчених зі штату Вірджинія довели, що холодна вода стимулює зону «блакитної плями» головного мозку, що в свою чергу призводить до вироблення норадреналіну – гормону, який допомагає впоратися з депресією.

Версії

Магнітні бурі у серпні

9 серпня: від 20:00 до 22:00.
12 серпня: від 15:00 до 21:00.
13 серпня: від 15:00 до 17:00.
16 серпня: від 06:00 до 09:00.
17 серпня: від 18:00 до 21:00.
22 серпня: від 07:00 до 10:00.
24 серпня: від 16:00 до 18:00.
27 серпня: від 05:00 до 08:00.
31 серпня: від 16:00 до 18:00.

Цього місяця магнітні бурі не будуть особливо сильними, їх відчують на собі тільки люди з підвищеною чутливістю до сонячної активності. Цікаво, що саме в серпні, понад 150 років тому, відбулася найсильніша буря, яку пізніше назвали «Подія Керрінгтона».

Гороскоп на тиждень



ОВЕН



ТЕЛЕЦЬ



БЛИЗНЮКИ



РАК



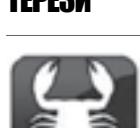
ЛЕВ



ДІВА



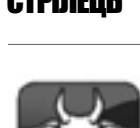
ТЕРЕЗИ



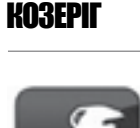
СКОРПІОН



СТРІЛЕЦЬ



КОЗЕРІГ



ВОДОЛИЙ



РИБИ

№32 (449) 09.08.2012 - 15.08.2012

оздоровчі

Увага Овнів буде прикута до світського життя, створення належного іміджу, проблем етикету, зовнішності, стилю поведінки. Це допоможе адаптуватися до навколишнього середовища. Особливе значення набуває вироблення загальних критеріїв зі своїми партнерами і союзниками.

Вам доведеться мати справу з людьми, чії дії та цілі діаметрально протилежні вашим. Спроби домогтися чого-небудь, порівняні з прагненням пробити головою кам'яну стіну. Досягнувши нікчемних результатів, ви розчаруєтеся. То чи варто взагалі витратити сили на це безнадійне заняття.

Вчинки оточуючих спровокують і підсилять розвиток вашого власного потенціалу або вплинуть на нинішні обставини вашого життя. Якщо не втрутяться негативні чинники, ви зможете поліпшити свій інтелектуальний, фінансовий та соціальний статус.

Нинішні обставини надають Ракам можливість продемонструвати свої знання або досвід. Цей період сприятливий для того, щоби скористатися знайомствами та іншими своїми можливостями. Це поліпшить ваш професійний статус, розширить кругозір, поглибить інтелект.

Неконтрольована енергія оточуючих стимулюватиме Левів на працю, але разом з тим – і на гнів та досаду, що уповільнить виконання намічених планів. Час не терпить нерішучості і коливань, інакше інші привласнять собі успіх, якого ви намагалися досягти.

Можливо, зробите щось унікальне, що здивує рідних та колег. Якщо шанси на успіх не впадуть у результати обставин, то у цей період можна скорегувати розклад роботи, випробувати нові методи і процедури, попрацювати з технічним устаткуванням, комп'ютерами і винаходами.

Розмови здібності Терезів зростуть. Приплив ентузіазму спонукає відітити задуми та ідеї в успішні дії. У цей період сприятливими будуть зустрічі з науковцями, а розпродажі будь-якого типу пройдуть активно й успішно. Чекайте гарних звісток здалеку.

Ваше загальне положення помітно покращиться. Практично будь-які дії призведуть до успіху. Навіть невдача обіцяє позитивні перспективи. Настає час покращувати і демонструвати своє становище і знання. Але не будьте надмірно впевненими у своїх здібностях – лінощі шкодять успіху.

Будь-які спроби рушити прямо до наміченої мети приведуть до небажаних результатів. Щоб обійти правила, ви витратите більше часу та енергії, ніж підкорившись їм. Зволікання перетворяться на повне припинення роботи, гнів не дасть прислухатися до голосу розуму.

Робота буде виконуватися, техніка – працювати як належить, всі навколо будуть зайняті своєю справою, завдання вирішуватимуться без зайвих зусиль. У своїх діях ви будете керуватися інстинктом і інтуїцією. Ви позбудете потреби змагатися будь з ким, навіть із самим собою.

Партнерські стосунки доставлятимуть вам одні неприємності. Не чекайте від оточуючих пропозицій співпраці, не вірте їм, хто обіцяє вам допомогу і підтримку. Спроби діяти у згоді з оточуючими будуть марними. Робіть все можливе, щоби звести збиток до мінімуму.

Знаєте сильною спокуюсь зловживати задовольненнями. Зажди є шанс, що нинішні обставини перешкоджають біді, але на тому чи іншому рівні вам доведеться підпорядковувати наслідки невинновданно широким жевіт і нестандартних ситуацій.

НА КОНЯ

Люди, які вміють керувати свідомістю

Щоб ефективно просунути свій товар на ринку, без доброї реклами у наш час не обійтися. І вона – реклама, насувається на нас з усіх угод: із телевізора, радіоприймача, газетних шпальт, поштової та електронної скриньок, у транспорті, вздовж вулиць... Тільки встигай слухати, читати, споглядати!

І хтось же цю рекламу вигадує: якою вона має бути, як її краще подати, кого і з якою вірогідністю вона зацікавить... Такі премудрості і не тільки знають рекламисти.

Є така Спілка... або Професійні рекламисти тримаються разом

Регіональний осередок Спілки рекламистів України у Чернівцях створений 2004 року. Це творчий союз, в якому, передусім, зібрані люди, зайняті в галузі реклами. Кожен із членів Спілки робить свою справу і долучається власними ресурсами до різноманітних подій у рекламному світі. Серед нещодавніх проєктів, до яких долучилася буковинська Спілка, – Студентський фестиваль реклами, Марафон бізнес-ідей, Дебати віртуальних урядів. Члени об'єднання допомогли з банерами, нагородними грамотами, плакатами.

Рекламний процес передбачає творчість. І творчі ідеї найчастіше приходять до голови у найнепередбачуваніший момент. Саме це – відмінна ознака рекламистів, яка виокремлює їх серед представників інших професій. Бо ж це люди, які можуть «схопити» ідеї, візуалізувати їх і запропонувати споживачеві.

Нині в обласній організації 15 членів-реklamистів, які мають спільні інтереси. Щоби увійти до Спілки, власного бажання замало. Перш за все, потрібен досвід роботи та визнання хоча б двома дійсними членами об'єднання.

З 2010 року створений і молодіжний напрямок – молодіжна Спілка рекламистів.

– Уже будучи студентами, молоді люди можуть братися за професійний напрямок рекламної діяльності і зростати, – каже **голова обласної організації «Спілки рекламистів України», викладач рекламної справи у ЧНУ ім. Ю. Федьковича та ЧТЕІ КНТЕУ, директор рекламної агенції «Аркан» Вардан ВАРДЕВАНЯН**. – Бо загальна політика Спілки полягає й у тому, щоби створити гідне

наступництво своєї діяльності. Тим більше, що фах рекламиста вже введений до переліку професій України.

Реалізувати себе можна... зайнявшись рекламою

Вардана Вардеваняна в рекламу привела не випадковість, а клопітка робота, яка передувала результатів. Працював він і працює нині в торговельно-економічному інституті, займається науковою роботою, пов'язаною з рекламою.

– Оскільки вивчаю і навчаю рекламній справі, то з'явилося бажання створити власну рекламну агенцію,



Призери 4-го Відкритого Буковинського студентського фестивалю реклами

– згадує рекламист свої перші кроки до практичного втілення теоретичних набутиків. – З'явилися підприємства, які зацікавилися напрямком розробки концепцій рекламних кампаній. І першим таким підприємством стала торгова марка «Декс», яка у 2009 році отримала визнання року – «Імідж року в Україні».

Та, щоби закріпитися на буковинському ринку реклами, потрібні були або значні капіталовкладення, або

власний комунікаційний ресурс. І тоді Вардан з колегою Віктором Савельєвим винайшли новий носій реклами – пристрій для утримання знімних інформаційних листів, який кілька років тому можна було побачити в громадському транспорті Чернівців. Це й дало змогу Варданові Вардеваняну увійти на чернівецький ринок реклами, який відчиняє двері далеко не всім та й не з першого разу.

– Рекламна справа цікава і складна водночас, – каже пан Вардан. – Цікава, передусім, творчістю. Що правда, яскравий образ рекламиста більше навіяний фільмами, романами. Хоча насправді це достатньо рутинна робота і її успіх залежить від правильно організації цієї справи. Тут досить багато моментів, коли випробовується на міць твоя віра щодо проєкту, який ти пропонуєш. І головне – не схибити. А це те, на що обов'язково натикаються рекламисти-початківці. Бо тільки потім твоє ім'я працює на тебе, а напочатках за своє ім'я треба боротися.

ливості, отримувати прибутки і задоволення від роботи. Все залежить від того, на що ти розраховуєш і які маєш можливості. Бо організація рекламної агенції вимагає знаходження балансу між адміністративною частиною і творчою складовою.

– Так вже склалося, що є кілька компаній, які мають достатній виробничий ресурс, і саме вони навколо себе й формують зв'язки з дрібними рекламними майстернями або рекламними агенціями, – каже пан Вардан. – Потужні рекламні компанії, як правило, створюються на базі тих компаній, які вже володіють таким ресурсом, маючи власні газети, телевізійні чи радіоканали.

Реклама перетворюється на мистецтво

– Людина, яка займається рекламою, повинна вміти вихоплювати настрої споживачів, бачити картину дійсності очима замовника і знаходити той образ і той формат реалізації, який дозволить передати цю картину споживачу і буде спонукати його до потрібної дії, – каже голова обласної організації «Спілки рекламистів України».

Щоби вплинути на споживача, на його світ потрібно подивитися не ззовні, а зсередини.

Рекламисту доводиться зважати і на те, що суспільство поділилося на дві частини: та, яка отримує інформацію з телебачення, і та, яка отримує її через інтернет. Якщо раніше була тенденція до пошуку нетрадиційних місць розміщення реклами – вуличні лавиці, урни для сміття, зупинки, брендмаузери, то сьогодні значна ставка робиться саме на інтернет-мережу, де реклама еволюціонує та зайняла своє чільне місце. Актуальними залишаються й газети та телебачення.

– Та нові способи донесення інформації треба шукати постійно, – каже Вардан. – І при цьому обов'язково треба враховувати чинник покоління: нове покоління має нові комунікаційні канали.

Донедавна, приміром, рекламний продукт транслювався на масового споживача, а тепер споживач індивідуалізується і вже потрібно орієнтуватися на окремі субкультурні групи. І надважливе завдання в цьому контексті – запропонувати в одному рекламному зверненні продукт, який зацікавить одразу кілька таких груп, які ніде не перетинаються.

– Інформаційне перевантаження – ті ж самі телебачення, інтернет чи листівки, які надходять у поштову скриньку, вже виробили в людей своєрідний бар'єр-фільтр, який не



Пристрій для утримання та демонстрування знімних інформаційних листів

дозволяє отримувати та сприймати інформацію повноцінно, – переконаний голова Спілки рекламистів. – Тому потрібно шукати якісь інші, нові, зачіпки, щоби донести інформацію. Але всі вони мають застосовуватися в комплексі.

Зокрема, на думку фахівця, якщо говорити про «партизанський маркетинг», тобто формування чуток, то ці чуточки обов'язково повинні бути підтвердженими чи в газетах, чи на телебаченні, чи в інтернеті: якщо людина зацікавилася і здійснила якийсь крок, щоб отримати інформацію, то тут важливо дати їй можливість отримати цю інформацію швидко. Можна застосовувати й «пошук лідерів думок» – такі лідери мають значний вплив на формування загальної думки, тож варто відшукати своєрідні «гачки», які дадуть змогу привернути увагу аудиторії.

У будь-якому разі, реклама вже стала звичним явищем для сучасної людини. Своєї мети, тобто свідомості споживача, рекламна кампанія досягне тоді, коли буде побудована грамотно. І не має значення, що ви хочете розрекламувати: зубну щітку, дитячий підгузок чи ціле потужне підприємство – аби рекламований продукт купили, треба довіряти цю справу фахівцям. А коли наступного разу, як пересічний споживач, вибиратимете банку шампуню чи пральний порошок у магазині, зверніть увагу, яку марку ви оберете – чи не ту, часом, яка розрекламована більш вдало?

Любов НЕЧИПОРУК, «Версії»

Астропрогноз на серпень

Кохання

На обрії Овнів з'явиться людина зовсім інших цінностей, іншої культури та світогляду. Тельцям слід бути готовими і відкритими до безлічі сюрпризів. Близнюкам та Левам варто тримати себе у руках – є шанси посваритися з коханою людиною навіть через дрібниці. Стосунки Раків з коханими стануть значно кращими, ви будете ближчими одне до одного. Кілька вихідних повернуть у стосунки Дів елемент новизни й свіжості. Друга половина Терезів несвідомо дасть вам привід для ревності й недовіри. У Скорпіонів – сприятливий час для легких «романтиків» на боці, але остерігайтеся розчарування. Стрільці проявлятимуть імпульсивність, гарячковість і необдуманість у сенсі особистих взаємин – не забувайте: порвати стосунки завжди простіше, ніж «залатати». Від початку серпня у стосунках Козерогів панує повна гармонія та порядок. Поведінка або слова Водоліїв можуть ранили й образити партнера на тривалий час – будьте обачні.

Серпень для Риб несе успіхи в коханні, які прямо будуть пов'язані з роботою.

Здоров'я

Овнам варто звернути увагу на свій емоційний стан – вас ніщо не буде радувати, тому спробуйте відволіктися на щось приємне. Тельцям у серпні не слід перевантажувати нервову систему – уникайте і не провокуйте стресів. Всі дрібні недуги й нездужання, які можуть статися у серпні з Близнюками, не залишайте після себе ускладнення. Емоційний стан Раків буде пов'язаний зі станом фізичних органів і систем – не перенавантажуйте їх. Левам варто слідкувати за харчуванням – не забувайте: людина є те, що вона їсть. Дівам не можна перенавантажувати себе понаднормовою роботою – ризикуєте загостренням хронічних хвороб. На Терезів чекають невеликі нездужання і клопоти із серцево-судинною системою – вам дошкулитимуть головні болі, стрибки артеріального тиску. Скорпіони відчують біль і

нездужання в ділянці хребта, особливо його грудного відділу – тут потрібен досвідчений мануальник. Стрільці частіше втомлюватимуться, дратуватимуться, відчуватимуть розлади травного тракту. Козерогам краще не посилювати нервову напругу з'ясуваннями стосунків. Водоліям бракуватиме вітаміну А – вітаміну зору, тож «напосядьте» на свіжу листову капусту, моркву, абрикоси, персики, чорницю тощо. Риbam варто поберегти свою нервову й серцево-судинну системи.

Фінанси

Для Овнів доволі складний місяць – витрати перевищать доходи, а невеликі шанси заробити проявляться аж після 25-го серпня. Заробітки Тельців будуть радше випадковими й невеликими, ніж регулярними та пристойними. Близнюки у середині місяця зможуть якщо не заробити зараз, то закласти основи майбутнього фінансового благополуччя. Стан гаманця Раків у серпні буде стабільним і рівним, лише ближче до останніх чисел місяця одержите

неждану та непланову суму грошей. Для Левів місяць буде стабільним і рівним, але незначне зростання фінансового добробуту чекатиме після 20-х чисел серпня. Ближче до кінця місяця Дів чекає зростання фінансового добробуту – ці доходи, хоч і невеликі, зате стабільні. Із другої половини місяця у Терезів настане період, сприятливий для всіляких фінансових операцій і маніпуляцій. Незначного доходу й приросту фінансових ресурсів Скорпіонів варто очікувати в першій декаді серпня – дозвольте собі витрати на відпустку або просто відпочинок. Для Стрільців головне – втриматися на плаву та не дати «засохнути» вже перевірені, старим джерелам грошей. Козероги лише з другої декади серпня зможуть помітно відчувати зростання свого фінансового благополуччя. Якогось помітного фінансового зростання в серпні Водоліям не вдасться відзначити, одна з причин – відсутність злагодженої командної роботи. Від початку місяця Риbam не слід позичати грошей – вас очікують труднощі з майбутньою їх віддачею.

Версії

передплатний індекс:
09584
С-во про держреєстрацію
ЧЧ №260 від 16.10.2003 р.

Редакція не завжди поділяє думку авторів, залишає за собою право редагувати та скорочувати матеріали. Листування лише на сторінках газети. За зміст реклами редакція відповідальності не несе. Відповідальність за якість друку несе друкарня ПП Ключук С. М., за доставку – Чернівецька дирекція «Укрпошти». При використанні матеріалів посилання на «Версії» обов'язкове. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

Адреса редакції:
58003, м. Чернівці,
вул. Червоноармійська, 4, оф. 36
тел./факс 57-19-35
E-mail: versii@ukr.net

Наші реквізити:
Код ЄДРПО 32726216
р/рах. 26004017113743
в ЧФ «УКРЕКСІМБАНК»
МФО 356271

Головний редактор
Людмила ЧЕРЕДАРИК
Відповідальна за випуск
Любов НЕЧИПОРУК

Газету надруковано в
друкарні ПП Ключук С. М.
м. Чернівці,
вул. Заводська, 37в

Засновник: Л.Ф. Чердарик; видавець: МПП «Версії»
Ціна договірна. Зам. №599. Наклад у серпні: 10050
№32 (449), 09.08.2012 – 15.08.2012